



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 18 AOÛT 2010**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 88513** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 26 mai, 30 juin et 7 juillet 2010 ainsi que des séances spéciales tenues les 30 juin, 6 et 21 juillet 2010

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 88436** --> **REC/C** - Règlement numéro 460-2-2010 modifiant le règlement numéro 460-2008 dans le but d'augmenter la dépense de 122 000 \$ et de modifier la répartition de la dépense entre les riverains bénéficiant des travaux de réaménagement du boulevard Maloney Est et les contribuables de l'ensemble du territoire - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**4.2** **Projet numéro 88433** --> **REC/C** - Règlement numéro 462-1-2010 modifiant le règlement numéro 462-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 140 000 \$ pour l'acquisition des équipements de sécurité et la mise en place du centre des opérations de surveillance de la Division de la sécurité organisationnelle du Service des infrastructures

**4.3** **Projet numéro 88439** --> **REC/C** - Règlement numéro 622-1-2010 modifiant le règlement numéro 622-2009 dans le but d'y augmenter la dépense et l'emprunt de 750 000 \$ pour effectuer divers travaux d'installation d'appareils de mesure, prévoir des travaux d'amélioration et de construction des réseaux d'aqueduc et d'égouts ainsi que pour remettre en état la partie correspondante des infrastructures routières

**4.4** **Projet numéro 88445** --> **REC/C** - Règlement numéro 639-1-2010 modifiant le règlement numéro 639-2009 dans le but d'augmenter la dépense et l'emprunt de 3 600 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de réfection des conduites d'aqueduc et d'égouts sur diverses rues de la Ville de Gatineau dans le cadre du programme PRECO

**4.5** **Projet numéro 88535** - Soumission 2010 SI 108 - Réfection de toiture en bardeaux - Divers bâtiments

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

**5.1** **Projet numéro 88490** - Programme de remboursement des barils récupérateurs d'eau de pluie et des composteurs domestiques

---

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 8.1** **Projet numéro 88734** - Soumission 2009 SP 301 - Résiliation du contrat d'entretien du dépôt à neige Saint-René, Secteur de Gatineau
- 8.2** **Projet numéro 88444** - Soumission 2010 SI 100 - Achat de remorques fermées
- 8.3** **Projet numéro 88310** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-23 au montant de 115 202,22 \$ - Période du 21 au 25 juin 2010
- 8.4** **Projet numéro 88355** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-24 au montant de 81 552,38 \$ - Période du 28 juin au 2 juillet 2010
- 8.5** **Projet numéro 88477** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-25 au montant de 143 033,43 \$ - Période du 5 au 9 juillet 2010
- 8.6** **Projet numéro 88599** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-26 au montant de 104 943,50 \$ - Période du 12 au 16 juillet 2010
- 8.7** **Projet numéro 88634** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-27 au montant de 65 462,25 \$ - Période du 19 au 23 juillet 2010
- 8.8** **Projet numéro 88438** - Soumission 2010 SI 198 - Entretien de la pelouse - Centre sportif

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 9.1** **Projet numéro 88442 --> REC/C** - Règlement numéro 61-10-2010 modifiant le Règlement numéro 61-2006 établissant une tarification applicable pour des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau
- 9.2** **Projet numéro 88459 --> REC/C** - Contribution financière de 500 \$ au projet « Ambiance Max! » du Centre Ados du Plateau - Fonds de soutien « Manque pas ta chance » - District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 10.1** **Projet numéro 88648 --> REC/C** - Cautionnement de 40 000 \$ - Corporation La Grande Visite de Gatineau

**11. SERVICE DE POLICE**

- 11.1** **Projet numéro 88600** - Soumission 2010 SI 095 - Achat de gyrophares

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 12.1** **Projet numéro 88636** - Soumission 2009 SP 332 - Achat d'équipements pour autopompes

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 87690 --> REC/C** - Modifications de divers règlements d'emprunt afin d'affecter au paiement de la dette, toute subvention versée sur plusieurs années en vertu des programmes PRECO et PIQM ou tout autre programme ou subvention
- 14.2** **Projet numéro 88320** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéros 23, 24, 25, 26, 27 et 28 - Acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéros 26, 27, 28, 29, 30 et 31 - Listes des réquisitions numéros 25, 26, 27 et 28 - Listes des embauches numéros 25, 26, 27 et 28

**15. SERVICE DU GREFFE****16. SERVICES JURIDIQUES****17. SERVICE D'ÉVALUATION****18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****19. SERVICE DES COMMUNICATIONS****20. CENTRES DE SERVICES****21. DIVERS**

- 21.1** **Projet numéro 88671** - Abrogation de la résolution numéro CE-2009-1514 - Association du Mérite hullois - 24<sup>e</sup> édition du Mérite hullois - 20 novembre 2009 - Membres du conseil
- 21.2** **Projet numéro 88552** - Adhésion pour l'année 2010 - Association des professionnels, industriels et commerçants d'Aylmer - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 21.3** **Projet numéro 88531** - Subvention de 50 \$ - Fondation de la réussite éducative au Cœur-des-Vallées - Activité du 20 août 2010 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.4** **Projet numéro 88493** - Subvention de 50 \$ - Société canadienne de la sclérose en plaques, section Outaouais - Activité du 28 août 2010 - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 21.5** **Projet numéro 88707** - Subvention de 200 \$ - Adojeune inc. - Boîte à savon - Activité du 18 septembre 2010 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 21.6** **Projet numéro 88435** - Subvention de 500 \$ - Association des aînés et aînées de Cité-Jardin - Cabinet du maire et district électoral du Versant - Marc Bureau et Joseph De Sylva
- 21.7** **Projet numéro 88653** - Subvention de 700 \$ - Adojeune inc. - Activité du 28 août 2010 - Membres du conseil
- 21.8** **Projet numéro 88786** - Subvention de 75 \$ - Société canadienne du cancer - Relais pour la vie - Activité du 19 août - Cabinet du maire et District électoral de Hull-Val-Tétreau - Marc Bureau et Denise Laferrière
- 21.9** **Projet numéro 88845** - Subvention de 200 \$ - Fondation des maladies du coeur du Québec - Activité du 26 septembre 2010 - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion
- 21.10** **Projet numéro 88844** - Participation et subvention de monsieur le conseiller Pierre Phillion à une activité au profit de Loisir Sport Outaouais - 10 septembre 2010 - 200 \$
- 21.11** **Projet numéro 88874** - Participation de madame la conseillère Denise Laferrière et monsieur le conseiller Pierre Phillion au colloque de la Fondation Rues principales - 29 septembre 2010 - Québec - 2 500 \$